

Orthodox 2 text

שנת חמשת אלפים ושבע מאות להחדש בשבת ב
 לבריאת העולם למנין שאנו מנין כאן לבריאת העולם למנין שאנו מנין כאן

איך החתן אמר להדא
 הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלוזין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי מהר כסף זוזי דחזי ליכי ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעיל לותיכי כאורח כל ארעא ועביאת מרת דא והות ליה לאנתו וזן נדוניא דהגעלת ליה מבי
 בין בכסף בין בדהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו חתן דגן זקוקים כסף צרוף ועבי חתן דגן והוסיף לה מן דיליה עוד זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל זקוקים כסף צרוף וכך אמר חתן דגן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפדוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובתר חיי מן יומא דגן ולעלם ואחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבל עלי חתן דגן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין כתקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי וקנינא מן חתן דגן

למרת
 דא על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקים.
 נאום _____ עד
 נאום _____ עד

Under the Chuppah, before God and all those present, on the day of the week, the day of the month of _____ in the year _____, which corresponds to the day of _____, in the year _____, here in

and spoke the words and performed the rites which united their lives in the presence of God's blessings. The groom and the bride declared to each other:

Behold, you are consecrated unto me with this ring according to the laws and traditions of Moses and the Jewish people. I will honor, sustain, and support you, and together we will meet life's trials with quiet strength and courage, and embrace life's blessings with wonder, joy and laughter. Our lives, enriched by the tradition of the Jewish faith, will embody trust, constancy and compromise.

May there be peace in our home, may we be blessed with good fortune, health and happiness, and may our devotion to the faith of Israel ennoble us. May God's countenance shine upon us, be gracious unto us and give us peace.

Our sacred covenant is valid and binding.

Rabbi _____ הרב
 Bride _____ כלה
 Groom _____ חתן